

# Niko Tapio Partanen

Lattice-laboratorio

CNRS & Ecole normale supérieure/PSL & Univ. Sorbonne nouvelle / USPC

1 rue Maurice Arnoux F-92120

Montrouge Ranska

Puhelinnumero: +358405068571

Sähköposti: [nikotapiopartanen@gmail.com](mailto:nikotapiopartanen@gmail.com)

Tämä julkaisuluettelo sisältää tieteelliset julkaisuni, esitelmäni ja opetukseni. Se ei sisällä julkaisujen taittoon tai kielentarkistukseen liittyviä töitani, eikä kenttätyökokemustani.

## Julkaisuluettelo

### ARTIKKELIT

- hyväksytty KyungTae Lim, Niko Partanen & Thierry Poibeau: Multilingual Dependency Parsing for Low-Resource Languages: Case Studies on North Saami and Komi-Zyrian. Proceedings of the 11th Language Resources and Evaluation Conference, 7.–12.5.2018, Miyazaki, Japani
- 2018 Niko Partanen, KyungTae Lim, Michael Rießler & Thierry Poibeau: Dependency Parsing of Code-Switching Data with Cross-Lingual Feature Representations. Proceedings of the Fourth International Workshop on Computational Linguistics of Uralic Languages, s. 1–17. URL: <http://www.aclweb.org/anthology/W18-0201>
- 2017 Niko Partanen: Challenges in OCR today. Report on experiences from INEL. Electronic Writing of RF Peoples: History, Issues, and Perspectives. 16.–17.3.2017, Syktyvkar, s. 263–273. URL: <http://fu-lab.ru/conference/sites/all/themes/conference/files>
- 2017 Ciprian Gerstenberger, Niko Partanen & Michael Rießler: Instant annotations in ELAN corpora of spoken and written Komi, an endangered language of the Barents Sea region. Proceedings of the 2nd Workshop on the Use of Computational Methods in the Study of Endangered Languages, s. 57–66. URL: <http://www.aclweb.org/anthology/W17-0109>
- 2017 Ciprian Gerstenberger, Niko Partanen, Michael Rießler & Joshua Wilbur: Instant Annotations – Applying NLP Methods to the Annotation of Spoken Language Documentation Corpora. Proceedings of the Third Workshop on Computational Linguistics for Uralic Languages, s. 25–36. URL: <http://www.aclweb.org/anthology/W17-0604>
- 2016 Ciprian Gerstenberger, Niko Partanen, Michael Rießler & Joshua Wilbur: Utilizing language technology in the documentation of endangered Uralic languages. Northern European Journal of Language Technology, 4, s. 29–47. URL: <http://www.nejlt.ep.liu.se/2016/v4/a03/nejlt16v4a3.pdf>

2016 Partanen, Niko & Saarikivi, Janne: Fragmentation of Karelian language and its community: growing variation at the threshold of the language shift. Teoksessa Toivanen, Reetta & Saarikivi, Janne (toim.): *New and Old Language Diversities, Multilingual Matters*

2014 Rogier Blokland, Michael Rießler, Niko Partanen, Marina Fedina & Andrei Chemyshev: Использование цифровых корпусов и компьютерных программ в диалектологических исследованиях: теория и практика. Teoksessa Khisamitdinova, F.G (toim.): *Рэсэй халыктары телдәре диалектологияһының көнүзәк мәсьәләләре. XIV Бөтә Рэсэй фәнни конференция материалдары (Өфө, 20–22 ноябрь, 2014 й.). Актуальные проблемы диалектологии языков народов России: Материалы XIV Всероссийской научной конференции (Уфа, 20–22 ноября 2014 г.).* Уфа: ИИЯЛ УНЦ РАН. s. 252–255.

#### JULKAISEMATTOMAT TEOKSET

2013 Partanen, Niko: Kahden suomalais-ugrilaisen yhteisön kielenvaihdon vertailevaa tarkastelua: Tuuksa Karjalassa ja Koigort Komissa. Julkaisematon pro gradu -tutkielma, Helsingin yliopisto. URN: <http://urn.fi/URN:NBN:fi-fe201401221241>

2013 Partanen, Niko: Kielenvaihdon tarkastelua Vuokkiniemellä ja Viteleellä: Vuosien 2004 ja 2010 kenttätutkimusten analyysi. Julkaisematon kandidaatintutkielma, Helsingin yliopisto.

#### KIRJA

tulossa Partanen, Niko & Saarikivi, Janne (eds.): *Materiaaleja karjalan kielen nykytilasta*

#### ESITELMÄT

2017 Niko Partanen, Marina Fedina & Michael Rießler: New perspectives on archiving practices in language documentation. 19.9., IASA 2017 -konferenssi, Berliini, Saksa

2017 Niko Partanen: Issues with archiving linguistic data. Perspectives from work on Permic languages. Travaux de terrains anthropologiques et linguistiques : expériences et difficultés, 20.5., INALCO, Pariisi, Ranska

2017 Ciprian Gerstenberger, Niko Partanen & Michael Rießler: Instant annotations in ELAN corpora of spoken and written Komi-Zyrian, an endangered language of the Barents Sea region (Russia). ComputEL-2 (2nd Workshop on Computational Methods for Endangered Languages), 6.–7.3., Honolulu, Yhdysvallat

- 2017 Niko Partanen: Challenges in OCR today. Report on experiences from INEL. Konferenssi: Electronic Writing of RF Peoples: History, Issues, and Perspectives, 17.3., Syktyvkar
- 2017 Niko Partanen: Russian influence across Komi registers. Colloquium "From Language Mixing to Fused Lects", Freiburg Institute for Advanced Studies, Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, 25.–27.1., Freiburg, Saksa
- 2016 Daniel Jettka, Timm Lehmberg & Niko Partanen: Digital workflows. INEL työpaja, 03.11, INEL / Hamburger Zentrum für Sprachkorpora, Hampuri, Saksa.
- 2016 Niko Partanen: Russian influence on Izva Komi sibilant articulation. SLE-konferenssi, 25.8., Napoli, Italia
- 2015 Hanna Thiele, Niko Partanen & Michael Rießler: Exploring constituent order variation in selected languages of the Barents Sea area. Transalpine Typology Meeting, 8.–9.10., Lyon, Ranska
- 2015 Rogier Blokland, Michael Rießler, Niko Partanen & Joshua Wilbur: A critical evaluation of past, current and future approaches in Uralic language documentation. XII International Congress for Finno-Ugric Studies, 17.–20.8., Oulu, Suomi
- 2015 Partanen, Niko & Saarikivi, Janne: Linguistic variation in the Karelian communities. XII International Congress for Finno-Ugric Studies, 17–20.8., Oulu, Suomi
- 2014 Rogier Blokland, Ciprian Gerstenberger, Marina Fedina, Niko Partanen, Michael Rießler, & Joshua Wilbur: Language documentation meets language technology. First International Workshop on Computational Linguistics for Uralic Languages, 16.1., Tromssa, Norja
- 2013 Saarikivi, Janne & Partanen, Niko: Rapid extinction or relative revitalization? Karelian and Komi language communities in comparison. International Conference on Minority Languages XIV, 11.–14.9., Graz, Itävalta
- 2012 Partanen, Niko: Language shift in Komi (juliste). Sociolinguistics Symposium 19, 21.–24.8., Berliini, Saksa

#### OPETUS

- 2017 Advanced analysis and manipulation of ELAN corpus data with R and Python -kurssi. 16.–17.11. (Freiburg Institute for Advanced Studies)
- 2017 Using ELAN to create and analyse spoken corpus -kurssi. 1.–8.6. (Syktyvkarin valtionyliopisto)
- 2015 ELAN-korpuksen käyttö tutkimuksessa -työpaja. 19.–21.10. (Giellagas-instituutti)